



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 996 313 867  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: CAMA VENTURE LTD NUF  
Forretningsadresse: Gransvea 18B  
1391 VOLLEN

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Marcio Rigueti De Alencar  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.05.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 30.07.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Annen driftskostnad	3	6 342	4 857
<b>Sum kostnader</b>		<b>6 342</b>	<b>4 857</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-6 342</b>	<b>-4 857</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på andre investeringer			600 000
Annen finansinntekt		8 140	2 024
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>8 140</b>	<b>602 024</b>
<b>Netto finans</b>		<b>8 140</b>	<b>602 024</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>1 798</b>	<b>597 167</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 798</b>	<b>597 167</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>1 798</b>	<b>597 167</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital	5	1 798	597 167
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>1 798</b>	<b>597 167</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler	4	701 062	386 238
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>701 062</b>	<b>386 238</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>701 062</b>	<b>386 238</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		2 521	100 000
<b>Sum fordringer</b>		<b>2 521</b>	<b>100 000</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>331 780</b>	<b>547 327</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>334 301</b>	<b>647 327</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 035 363</b>	<b>1 033 565</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	1 034 763	1 032 965
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>1 034 763</b>	<b>1 032 965</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>1 034 763</b>	<b>1 032 965</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Andre avsetninger for forpliktelser		600	600
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>600</b>	<b>600</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>600</b>	<b>600</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>600</b>	<b>600</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 035 363</b>	<b>1 033 565</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 477331

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 996 313 867  
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak  
Foretaksnavn: CAMA VENTURE LTD  
Forretningsadresse: Gransvea 18B  
1391 VOLLEN

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Marcio Rigueti De Alencar  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.05.2024

#### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 17.06.2024



Organisasjonsnr: 996 313 867  
CAMA VENTURE LTD

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Annen driftskostnad	3	6 342	4 857
<b>Sum kostnader</b>		<b>6 342</b>	<b>4 857</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-6 342</b>	<b>-4 857</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på andre investeringer			600 000
Annen finansinntekt		8 140	2 024
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>8 140</b>	<b>602 024</b>
<b>Netto finans</b>		<b>8 140</b>	<b>602 024</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>1 798</b>	<b>597 167</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>1 798</b>	<b>597 167</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>1 798</b>	<b>597 167</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital	5	1 798	597 167
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>1 798</b>	<b>597 167</b>



Organisasjonsnr: 996 313 867  
CAMA VENTURE LTD

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i aksjer og andeler	4	701 062	386 238
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>701 062</b>	<b>386 238</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>701 062</b>	<b>386 238</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre fordringer		2 521	100 000
<b>Sum fordringer</b>		<b>2 521</b>	<b>100 000</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		331 780	547 327
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>334 301</b>	<b>647 327</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 035 363</b>	<b>1 033 565</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	1 034 763	1 032 965
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>1 034 763</b>	<b>1 032 965</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>1 034 763</b>	<b>1 032 965</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Andre avsetninger for forpliktelse		600	600
<b>Sum avsetninger for forpliktelse</b>		<b>600</b>	<b>600</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			



Sum langsiktig gjeld	600	600
Sum gjeld	600	600
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	1 035 363	1 033 565





Cama Venture Ltd NUF  
Org.nr: 996 313 867

---

## Årsrapport for 2023

- Årsregnskap
- Resultatregnskap
- Balanse
- Noter

Document ID: e15ac41b-4709-4c3f-be08-91283fde407c



## Cama Venture Ltd NUF

Org.nr: 996 313 867

### Resultatregnskap

	Note	2023	2022
<b>Driftskostnader</b>			
Annen driftskostnad	3	6 342	4 857
Driftsresultat		<u>-6 342</u>	<u>-4 857</u>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på andre investeringer		0	600 000
Annen finansinntekt		<u>8 140</u>	<u>2 024</u>
Netto finansposter		<u>8 140</u>	<u>602 024</u>
Ordinært resultat før skattekostnad		<u>1 799</u>	<u>597 167</u>
<b>Årsresultat</b>		<u>1 799</u>	<u>597 167</u>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital	5	1 798	597 167

Document ID: e15ac41b-4709-4c3f-be08-91283fde407c



### Cama Venture Ltd NUF

Org.nr: 996 313 867

#### Balanse pr. 31. desember

	Note	2023	2022
<b>Anleggsmidler</b>			
<i>Finansielle anleggsmidler</i>			
Investeringer i aksjer og andeler	4	701 062	386 238
<b>Omløpsmidler</b>			
<i>Fordringer</i>			
Andre fordringer		2 521	100 000
Bankinnskudd, kontanter og lignende		<u>331 780</u>	<u>547 327</u>
Sum omløpsmidler		<u>334 301</u>	<u>647 327</u>
Sum eiendeler		<u>1 035 363</u>	<u>1 033 565</u>

Document ID: e15ac41b-4709-4c3f-be08-91283fde407c



## Cama Venture Ltd NUF

Org.nr: 996 313 867

### Balanse pr. 31. desember

	Note	2023	2022
<b>Egenkapital</b>			
<i>Opptjent egenkapital</i>			
Annen egenkapital	5	1 034 763	1 032 965
<b>Gjeld</b>			
<i>Avsetninger for forpliktelser</i>			
Andre avsetninger for forpliktelser		600	600
Sum egenkapital og gjeld		<u>1 035 363</u>	<u>1 033 565</u>

31. desember 2023  
Vollen, 30. mai 2024

Marcia Rigueti De Alencar  
Daglig leder

Carolina Stark

Document ID: e15ac41b-4709-4c3f-be08-91283fde407c



## Cama Venture Ltd NUF

Org.nr: 996 313 867

---

### Noter til regnskapet for 2023

#### Note 1 - Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak.

##### *Datterselskap/tilknyttet selskap*

Datterselskapet og tilknyttede selskaper vurderes etter kostmetoden i selskapsregnskapet. Investeringen er vurdert til anskaffelseskost for aksjene med mindre nedskrivning har vært nødvendig. Det er foretatt nedskrivning til virkelig verdi når verdifall skyldes årsaker som ikke kan antas å være forbigående og det må anses nødvendig etter god regnskapsskikk. Nedskrivninger er reversert når grunnlaget for nedskrivning ikke lenger er til stede.

Utbytte og andre utdelinger er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskapet. Overstiger utbytte andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet, representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og utdelingene er fratrukket investeringens verdi i balansen.

##### *Klassifisering og vurdering av balanseposter*

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til investeringsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

##### *Fordringer*

Fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

##### *Skatter*

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Netto utsatt skattefordel balanseføres i den grad det er sannsynlig at denne kan bli nyttiggjort.

Document ID: e15ac41b-4709-4c3f-be08-91283fde407c



### Cama Venture Ltd NUF

Org.nr: 996 313 867

## Noter til regnskapet for 2023

### Note 2 - Eierinformasjon

Foretaket er utenlandsk avdeling av Cama Venture Ltd, Storbritannia

### Note 3 - Lønnskostnader, antall ansatte, lån til ansatte

Det har ikke vært ansatte i foretaket i regnskapsperioden. Det er ikke utbetalt godtgjørelse til styret eller daglig leder. Selskapet er ikke pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

### Note 4 - Aksjer og andeler i andre selskaper

Selskap	Eierandel	Anskaff.kost	Bokført verdi
Brasca Ltd	91%	12 164	12 164
Odda Technology AS		647 000	647 000
Odda Digital Systems AS		41 898	41 898
Sum		<u>701 062</u>	<u>701 062</u>

### Note 5 - Egenkapital

	Annen egenkapital
Egenkapital 01.01.2023	1 032 965
Årsresultat	1 798
<u>Egenkapital 31.12.2023</u>	<u>1 034 763</u>

### Note 6 - Skatt

Beregning av årets skattegrunnlag:	2023	2022
Ordinært resultat før skattekostnad	1 798	597 167
3% av skattefrie inntekter etter fritaksmetoden	0	18 000
Tilbakeføring av inntektsført utbytte	0	-600 000
Alminnelig inntekt	1 798	15 167
Anvendt fremførbart underskudd	-1 798	-15 167
<u>Årets skattegrunnlag</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
Oversikt over midlertidige forskjeller	2023	2022
Regnskapsmessige avsetninger, fremtidig vedlikehold mv	-600	-600
Sum	<u>-600</u>	<u>-600</u>
Akkumulert fremførbart underskudd før konsernbidrag	-76 409	-78 207
<u>Netto midlertidige forskjeller pr 31.12</u>	<u>-77 009</u>	<u>-78 807</u>
Utsatt skattefordel/Utsatt skatt (22%)	-16 942	-17 338

Utsatt skattefordel er ikke balanseført - jf NRS 8 God regnskapsskikk for små foretak

Document ID: e1f5ac41b-4709-4c3f-be08-91283fde407c



---

This document has been digitally signed and sealed using Capego SmartSign in accordance with the EU regulation known as eIDAS.

The signatures within this original file carry legal validity and are binding in all EU states.

**Important:** Please refrain from making any changes to this file as it may impact its integrity.



---

All the original signatures incorporated in this document file strictly adhere to the provisions set forth by the European eIDAS regulation. They have been constructed in accordance with the PAdES (PDF Advanced Electronic Signatures) standard, as stipulated by the technical regulations specified in ETSI (European Telecommunications Standards Institute) 319 142. The signatures have been securely encoded within this document file, and the subsequent page(s) provide a visual representation of the encoded signatures.

These signatures hold legal weight and are enforceable in all EU states as regulated by eIDAS.

Read more:

<https://digital-strategy.ec.europa.eu/en/policies/eidas-regulation>

Validate document file:

<https://ec.europa.eu/digital-building-blocks/DSS/webapp-demo/validation>



Document ID: e15ac41b-4709-4c3f-be08-91283fde407c



2024-05-30 14:57:17 UTC+00:00

**Carolina Stark**

 **bankID**

NO BankID - fd3311df-8f80-4eea-b215-c12fcff81d0

2024-05-30 16:14:23 UTC+00:00

**Marcio Rigueti De Alencar**

 **bankID**

NO BankID - 7b0738cb-b36b-4cee-a0d1-609f717f31eb

Document ID: e15ac41b-4709-4c3f-be08-91283fde407c